EIAD 278. Railing pillar from the Amaravati stūpa

Vincent Tournier and Fu Fan

Authors of digital edition: Vincent Tournier, Fu Fan

Identifier: DHARMA_INSEIAD00278

Repository: Early Āndhradeśa (tfb-eiad-epigraphy)

File path: texts/xml/DHARMA_INSEIAD00278.xml

Language: Middle Indo-Aryan [Southern Brāhmī (unspecified)]

Commit: 2026-09-22 13:22 (151ff65), last modified 2026-09-21 16:22 (7c01153)

Edition

〈1〉 [cha](dā)kicasa gahapatisa kanhatasaputasa (p)[.] [...]〈2〉 [...] sabhāriyasa saputakasa sadhutukasa deyadhaṁma [...]

Apparatus

〈1〉 [cha](dā)kicasa ◇ *daki casa* F • — 〈1〉 kanhatasaputasa ◇ *(p)[.] rana asvas* F.

〈2〉 sabhāriyasa ◇ *na sabhariyasa* F. — 〈2〉 sadhutukasa ◇ *sakhatakasa* F. — 〈2〉 deyadhaṁma ◇ *deya dhama* F.

Translation

... the pious gift of ... the son of the notable Kanhatasa (Skt. *K ṛṣṇatiṣya*?), ¿from? Chadākica, together with his wife, his son(s), and his daughter(s).

Bibliography

This edition by Vincent Tournier and Fu Fan. Encoded in XML by Fu Fan in April 2025.

Primary

[F] Fergusson, James. 1873. *Tree and serpent worship: or, Illustrations of mythology and art in India in the first and fourth centuries after Christ, from the sculptures of the Buddhist topes at Sanchi and Amaravati*. 2nd. London: India museum, W.H. Allen and co., publishers to the India office. [URL]. Pages 185–186, page 262, item 15, plate LIII, item 1, plate XCIX.

Secondary

Tsukamoto Keishō □□□□. 1996. *□□□□□□□□□□ I, Text, Note, □□ Indo Bukkyō himei no kenkyū I: Text, Note, Wayaku [A comprehensive study of the Indian Buddhist inscriptions, Part I: Text, Notes and Japanese Translation]*. Kyōto-shi □□□: Heirakuji Shoten □□□□□. Pages 230–231, item Amar 26.

[L] Lüders, Heinrich. 1912. *A list of Brahmi inscriptions from the earliest times to about A.D. 400 with the exception of those of Asoka*. Appendix to Epigraphia Indica and record of the Archæological Survey of India 10. Calcutta: Superintendent Government Printing. [URL]. Page 143, item 1220.

Knox, Robert. 1992. *Amaravati: Buddhist sculpture from the Great Stūpa*. London: British Museum Press. Page 45, item 2.

Francis, N. J. 2016. *A source book of the early Buddhist inscriptions of Amarāvatī*. Golden jubilee series. Shimla: Indian Institute of Advanced Study. Page 88, item 96.